

ОБРАЗЕЦ ПЕРЕВОДА СПРАВКИ 2 НДФЛ

Стандартная форма 2ндфл представлена ниже. Мы предлагаем Вам перевод данной формы на английский язык.

Приложение № 1 к приказу
Форма 2-НДФЛ
 Код формы по КНД 1151078
 признак _____
 в ИФНС (код) _____

СПРАВКА О ДОХОДАХ ФИЗИЧЕСКОГО ЛИЦА за 20 ____ год № ____ от ____ . ____ . ____

1. Данные о налоговом агенте

1.1. ИНН/КПП для организации или ИНН для физического лица _____ / _____

1.2. Наименование организации/Фамилия, имя, отчество физического лица _____

1.3. Код ОКАТО _____

1.4. Телефон (_____) _____

2. Данные о физическом лице — получателе дохода

2.1. ИНН _____ 2.2. Фамилия, имя, отчество _____

2.3. Статус налогоплательщика _____ 2.4. Дата рождения ____ . ____ . ____

2.5. Гражданство (код страны) _____

2.6. Код документа, удостоверяющего личность ____ 2.7. Серия и номер документа _____

2.8. Адрес места жительства в Российской Федерации: почтовый индекс ____ код региона ____
 район _____ город _____ населенный пункт _____
 улица _____ дом _____ корпус _____ квартира _____

2.9. Адрес в стране проживания: Код страны _____ Адрес _____

3. Доходы, облагаемые по ставке _____ %

| Месяц | Код дохода | Сумма дохода | Код вычета | Сумма вычета |
|-------|------------|--------------|------------|--------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

| Месяц | Код дохода | Сумма дохода | Код вычета | Сумма вычета |
|-------|------------|--------------|------------|--------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

4. Стандартные, социальные и имущественные налоговые вычеты

4.1. Суммы предоставленных налогоплательщику налоговых вычетов

| Код вычета | Сумма вычета | Код вычета | Сумма вычета | Код вычета | Сумма вычета | Код вычета | Сумма вычета |
|------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|
| | | | | | | | |

4.2. № Уведомления, подтверждающего право на имущественный налоговый вычет _____

4.3. Дата выдачи Уведомления . . . г. 4.4. Код налогового органа, выдавшего Уведомление _____

5. Общие суммы дохода и налога по итогам налогового периода

| | |
|---|--|
| 5.1. Общая сумма дохода | |
| 5.2. Налоговая база | |
| 5.3. Сумма налога исчисленная | |
| 5.4. Сумма налога удержанная | |
| 5.5. Сумма налога перечисленная* | |
| 5.6. Сумма налога, излишне удержанная налоговым агентом | |
| 5.7. Сумма налога, не удержанная налоговым агентом | |

Налоговый агент _____

М.П. _____ (должность) _____ (подпись) _____ (Ф.И.О.)

* Настоящий пункт заполняется в отношении сумм налога, исчисленных с доходов, полученных начиная с 2011 года.

◆-----◆

КОНСУЛЬСТВО ИМЕЕТ ПРАВО ЗАПРОСИТЬ ЛЮБОЙ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДОКУМЕНТ

ProVisy.ru не несет ответственности за возможный отказ в выдаче визы ввиду индивидуальности каждого конкретного случая.

Информация, указанная в документе, является общей и некоммерческой.

PERSONAL INCOME CERTIFICATE for the year No. dated
1. Tax agent details

- 1.1. Taxpayer Identification Number / Registration Reason Code for organization, or Taxpayer Number for individuals
- 1.2. Name of the organization / Surname, Name, Patronymic of the individual
- 1.3. Code in Russian Administrative Classifier of Administrative and Territorial Units
- 1.4. Phone

2. Details of the individual - income recipient

- 2.1. Tax Payer Number 2.2. Surname, Name, Patronymic
- 2.3. Tax Payer Status 2.4. Date of birth
- 2.5. Citizenship (country code)
- 2.6. Identity card code 2.7. Identification card series and number
- 2.8. Residential address in the Russian Federation: zip code region code
 district city settlement
 street house building apartment
- 2.9. Address in the country of residence: Country code: Address

3. Income taxable at the rate of %

| Month | Code of income | Income amount | Deduction code | Deduction amount |
|-------|----------------|---------------|----------------|------------------|
| | | | | |
| | | | | |

| Month | Code of income | Income amount | Deduction code | Deduction amount |
|-------|----------------|---------------|----------------|------------------|
| | | | | |
| | | | | |

4. Standard, social and property tax deductions
4.1. Tax deductions awarded to the tax payer

| Deduction code | Deduction amount | Deduction code | Deduction amount | Deduction code | Deduction amount | Deduction code | Deduction amount |
|----------------|------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|
| | | | | | | | |

- 4.2. Number of Certified Letter confirming the entitlement to property tax deduction
- 4.3. Date of the Certificate Letter issue 4.4. Code of the issuing tax department

5. Total amounts of income and tax at the end of the taxable period

| | |
|---|--|
| 5.1. Total amount of income | |
| 5.2. Tax base | |
| 5.3. Computed Tax Amount | |
| 5.4. The amount of Tax Deducted | |
| 5.5. Transferred tax amount * | |
| 5.6. Tax amount withheld in excess by a tax agent | |
| 5.7. Tax amount, which was not withheld by an agent | |

Tax Agent _____ (position) _____ (signature) _____ (full name)

Stamp place

* This paragraph states the amounts of tax calculated on income received for the year 2011